

# 回向偈

## 莊嚴佛淨土

整理編寫：宋滌姬、編輯組

### 偈頌

願以此功德，莊嚴佛淨土<sup>[1]</sup>；  
上報四重恩<sup>[2]</sup>；下濟三塗<sup>[3]</sup>苦。  
若有見聞者，悉發菩提心，  
盡此一報身<sup>[4]</sup>，同生極樂國<sup>[5]</sup>。

### 注釋

<sup>[1]</sup>淨土：指聖人所居住的國土，這種國土以清淨菩提修成，沒有垢染，所以稱為淨土。

<sup>[2]</sup>四重恩：父母恩、眾生恩、國王恩、三寶恩。

<sup>[3]</sup>三塗：就是三惡道，地獄道、餓鬼道、畜生道。

<sup>[4]</sup>報身：依娑婆世界來說，報身即業報身，因過

去所造業因不同，現今感得的業報身有六道及貧、富、愚、智等不同。

就佛陀而言，報身為佛三身之一。此身是諸佛修福慧功德圓滿時，所顯現的自受用內證法樂之身，亦即完成佛果之身。

<sup>[5]</sup>極樂國：即西方極樂世界，為阿彌陀佛的國土。

### 語譯

祈願以修持佛法的功德，使佛國淨土更加莊嚴美好；願將修法的功德回報父母、大眾、國家、三寶的恩德；願將修法的功德濟助在地獄、餓鬼、畜生，三惡道眾生，使他們離苦得樂。

祈願親見或聽聞法會的大眾，都能發起上求佛道、下化眾生的廣大菩提心，等到這一期業報身完盡，和所有法界眾生一起往生阿彌陀佛極樂淨土。

### 解析

回向是佛門重要的修持法門之一。印順導師說：「回向功德，是將所有功德，轉向於某一目的。」回向有三種：第一種是所有功德與一切眾生共；第二種是回向法界；第三種是以此功德做為成佛的資

糧。「所有功德與一切眾生共」，是包含在世或已逝者。《中阿含經·卷第十七》記載，佛陀為比丘們講說拘娑羅國王的故事。這位國王名長壽，為了平息紛爭，讓出王位給加赦國王，自己和妻小住在街巷間，但加赦國王卻捕捉拘長壽國王，加以羞辱。長壽國王的孩子名長生童子，他跟在父親身旁準備拔刀相助，拘娑羅王反而勸長生童子要「忍」，交待他「莫起怨結，但當行慈」。長生童子明白父親的心意，就到城裡，請當地富貴豪族一起布施修福，回向給父親，願拘娑羅國王長壽，令安穩、得解脫。

加赦王聽到這事非常震怒，下令殺了長壽國王。但加赦王也因煩惱長生童子將為父報仇，睡得並不安穩。等他從長生童子口中聽到長壽國王的遺言是：「童子可忍！童子可忍！莫起怨結，但當行慈！」被長壽國王的慈心感動，將王位交給長生童子，離開拘娑羅國。

長生童子邀集富貴豪族一起布施修福，回向給父親的事情，說明當時已認為可將功德回向給所關心的人，可讓對方得到利益。

回向不只於生者，已逝者投生惡道，也能藉由功德回向，讓他們離苦得樂。《撰集百緣經》記載：波斯匿王的一位後宮嫔女，名叫善愛，生性慳貪，不肯布施。在善愛年老體衰時，大目連為了度化她，特地使用神通從地湧出，向他乞食。善愛只肯拿出發臭的殘果及洗器水給大目連。大目連接過來，立刻躍入虛空，作出十八種變化，老善愛見了，心懷信敬，誠心懺悔，當夜過世，投生曠野樹下。

因懺悔功德，得見波斯匿王，向王請求：「唯願大王慈哀憐憫，為我設供，請佛及僧，使我脫此弊惡之身。」

波斯匿王問：「為汝設福，可得知不？」

他回答：「設福必得，王自當見。」

波斯匿王接受請求，設置供品，禮請佛陀及高僧為善愛祝願回向。但國王心中還有疑慮，派兵眾觀察設供回向是否能讓對方得到利益。得知在法會進行後，「彼樹下人，百味飲食，自然在前。」波斯匿王因而對佛法信心堅定，禮請佛陀說法，得須陀洹果。

波斯匿王設供回向，讓對方與己身都獲得法益。

回向菩提是佛門的重要功課。《增壹阿含經》記載：一位長老比丘，每日乞求燭火、麻油來供養寶藏如來。讓如來座前燈火光明不斷，並且每日回向：「持此功德福業，施與無上正真之道。」以此功德，蒙佛授記，將來無數阿僧祇劫當作佛，號曰燈光如來·至真·等正覺。釋迦牟尼佛以此事勉勵弟子們回向的重要：「若長老比丘不發誓願者，終不成佛道。誓願之福不可稱記！」

《大智度論》也稱許回向福德最妙：「爾時，彌勒菩薩摩訶薩語慧命須菩提：有菩薩摩訶薩隨喜福德，與一切眾生共之，回向阿耨多羅三藐三菩提，以無所得故。若聲聞、辟支佛福德，若一切眾生福德，若布施，若持戒，若修定，若隨喜，是菩薩摩訶薩隨喜福德，與一切眾生共之，回向阿耨多羅三藐三菩提；其福最上、第一、最妙、無上、無與等者！」

善導大師（613—681）《觀無量壽佛經疏》卷首有〈先勸大眾發願歸三寶〉的偈頌，偈末四句是：「願以此功德，平等施一切，同發菩提心，往生安

樂國」，與〈回向偈〉：「願以此功德……同生極樂國」，所傳達的心意相同。

印光法師（1861—1940）《文鈔三編·卷二·復愚僧居士書》：「回向者，以己所修念誦種種各功德，若任所作，則隨得各種之人天福報。今將所作功德得人天福報之因，回轉歸向於往生西方極樂世界，以作超凡入聖，了生脫死，以至將來究竟成佛之果，不使直得人天之福而已。」

「願以此功德……同生極樂國」，這首〈回向偈〉，既發誓願又回向法界，為大眾播下成佛的資糧，功德不可稱記。王日休（？—1173）所著〈龍舒淨土文〉中已收此偈頌，並說明是「先覺所撰」。所以推知，此偈應是十二世紀前的大德所作。

所有的功德，無論是有形無形、為己為人，若能回向、不執著，與大眾分享，便是讓有限的功德變得無限了。正如《佛說甚深大回向經》所述：「有三種回向，何等為三？謂過去空、當來空、現在空。無有回向者，亦無回向法，亦無回向處。」